|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **Международный союз электросвязи**  **Бюро стандартизации электросвязи** |  |

Женева, 9 ноября 2022 года

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Осн.: | **Коллективное письмо 3/5 БСЭ**  SG5/RU | – Администрациям Государств – Членов Союза  – Членам Сектора МСЭ-Т  – Ассоциированным членам МСЭ-Т, участвующим в работе 5‑й Исследовательской комиссии  – Академическим организациям − Членам МСЭ |
| Тел.: Факс: Эл. почта: Веб-страница: | +41 22 730 5356 +41 22 730 5853 [tsbsg5@itu.int](mailto:tsbsg5@itu.int) <https://www.itu.int/go/tsg5> |
| **Предмет**: | **Виртуальное собрание 5-й Исследовательской комиссии МСЭ-Т,  5 декабря 2022 года** | |

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

Согласившись с просьбой Председателя 5-й Исследовательской комиссии (г-на Доминика Вюржа), одобренной на собрании 5-й Исследовательской комиссии (Рим (Италия), 17−27 октября 2022 г.), имею честь пригласить вас принять участие в собрании 5‑й Исследовательской комиссии (*Электромагнитные поля (ЭМП), окружающая среда, борьба с изменением климата, устойчивая цифровизация и циркуляционная экономика*), которое планируется провести полностью в виртуальном режиме 5 декабря 2022 года.

Обратите внимание, что в отношении следующего направления работы в рамках АПУ были получены замечания в ходе дополнительного рассмотрения, и оно будет представлено для утверждения на виртуальном собрании 5-й Исследовательской комиссии 5 декабря 2022 года:

– **МСЭ-T L.1480** "Содействие переходу к чистому нулевому уровню выбросов: оценка влияния использования решений ИКТ на выбросы парниковых газов в других секторах".

Никакие другие существенные пункты повестки дня обсуждаться не будут.

Приветствуются вклады по вопросам, по которым исследовательской комиссии предстоит принять решение или по которым от нее ожидается решение. Поскольку не будут проводиться собрания рабочих групп или сессии по Вопросам, вклады, представляемые для рассмотрения этими группами, будут отложены до следующего полного собрания исследовательской комиссии.

Просим принять к сведению, что стипендии/электронные стипендии не предоставляются, собрание в полном объеме проводится только на английском языке и устный перевод не обеспечивается.

Открытие собрания состоится в день его работы в 13 час. 00 мин. по женевскому времени, 5 декабря 2022 года с использованием [инструмента дистанционного участия MyMeetings](https://remote.itu.int/).

Более подробная информация будет представлена на [домашней странице 5-й Исследовательской комиссии](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2022-2024/05/Pages/default.aspx).

**Основные предельные сроки**:

|  |  |
| --- | --- |
| 14 ноября 2022 г. | − Предварительная регистрация (через онлайновую форму регистрации на [домашней странице 5-й Исследовательской комиссии](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2022-2024/05/Pages/default.aspx)) |
| 22 ноября 2022 г. | − [Представление вкладов Членами МСЭ-T (с использованием опции "Непосредственное размещение документов")](http://www.itu.int/net/ITU-T/ddp/) |

Практическая информация о собрании приведена в **Приложении A**. Проект повестки днясобрания, подготовленный Председателем 5-й Исследовательской комиссии г-ном Домиником Вюржем (Франция), приведен в **Приложении** **B**.

Желаю вам плодотворного и приятного собрания.

|  |  |
| --- | --- |
| С уважением,  A picture containing logo  Description automatically generatedЧхе Суб Ли Директор Бюро стандартизации электросвязи | This QR code redirects to the latest meeeting information at: http://handle.itu.int/11.1002/groups/sg5 ИК5 МСЭ-T |
| Последняя информация о собрании |

**Приложения**: 2

ПРИЛОЖЕНИЕ A

Практическая информация о собрании

Методы и средства работы

**ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ И ДОСТУП К ДОКУМЕНТАМ**: Собрание будет проходить на безбумажной основе. Вклады Членов следует представлять, используя опцию ["Непосредственное размещение документов"](http://www.itu.int/net/ITU-T/ddp/); проекты временных документов (TD) следует представлять по электронной почте в секретариат исследовательских комиссий, используя [соответствующий шаблон](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/Pages/templates.aspx). Доступ к документам собрания обеспечивается с домашней страницы Исследовательской комиссии и ограничен Членами МСЭ‑Т, имеющими [учетную запись пользователя МСЭ](http://www.itu.int/TIES/) с доступом в TIES.

**РАБОЧИЙ ЯЗЫК**: Собрание в полном объеме будет проходить только на английском языке.

**ИНТЕРАКТИВНОЕ ДИСТАНЦИОННОЕ УЧАСТИЕ**: Для обеспечения дистанционного участия во всех сессиях, включая сессии, на которых принимается решение, такие как пленарные заседания рабочих групп и исследовательских комиссий, будет использоваться инструмент [MyMeetings](https://remote.itu.int/). Делегаты должны зарегистрироваться на собрании и, беря слово, должны называть себя и организацию, к которой они относятся. Дистанционное участие обеспечивается по принципу "максимальных усилий". Участникам следует принять к сведению, что собрание не будет задерживаться или прерываться из-за невозможности какого-либо дистанционного участника подключиться, прослушивать или выступать, по усмотрению Председателя. В случае если качество речевого сигнала дистанционного участника признается неудовлетворительным, председатель может прервать дистанционного участника и воздерживаться от предоставления этому участнику слова до устранения проблемы. Для содействия эффективному управлению использованием времени в ходе сессий приветствуется применение функции чата собрания по усмотрению Председателя.

Регистрация, новые делегаты, стипендии и визовая поддержка

**РЕГИСТРАЦИЯ**: Регистрация является обязательной и осуществляется в онлайновой форме на домашней странице Исследовательской комиссии **не позднее чем за один месяц до начала собрания**. Как указано в [Циркуляре 68 БСЭ](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0068), в системе регистрации МСЭ-Т требуется утверждение заявок на регистрацию координатором; порядок настройки автоматического утверждения этих заявок описан в [Циркуляре 118 БСЭ](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0118). Некоторые опции в регистрационной форме применяются только для Государств-Членов, в том числе функция, запрос на обеспечение устного перевода и запрос на предоставление электронных стипендий. Членам МСЭ предлагается, по мере возможности, включать в свои делегации женщин.

**НОВЫЕ ДЕЛЕГАТЫ, СТИПЕНДИИ И ВИЗОВАЯ ПОДДЕРЖКА**: Для данного виртуального собрания, поскольку оно не связано с поездками, стипендии не предоставляются и визовая поддержка неприменима.

**ЭЛЕКТРОННЫЕ СТИПЕНДИИ**: Для данного виртуального собрания электронные стипендии не предоставляются.

Приложение B

Проект повестки дня собрания 5-й Исследовательской комиссии  
Виртуальное собрание, 5 декабря 2022 года

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| № | Пункт | Документы |
| 1 | Открытие собрания |  |
| 2 | Одобрение и утверждение повестки дня |  |
| 3 | Запрос о наличии ПИС | Известно ли кому-либо о наличии каких бы то ни было проблем с реализацией прав интеллектуальной собственности, включая патенты, авторские права на программное обеспечение или текст и знаки, использование которых может потребоваться для применения или публикации рассматриваемой Рекомендации? |
| 4 | Проект новой Рекомендации МСЭ-T L.1480 "Содействие переходу к чистому нулевому уровню выбросов: оценка влияния использования решений ИКТ на выбросы парниковых газов в других секторах" для утверждения |  |
| 5 | Любые другие вопросы |  |
| 6 | Закрытие собрания |  |

ПРИМЕЧАНИЕ. – С обновлениями повестки дня можно ознакомиться на [веб-странице ИК5](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2022-2024/05/Pages/default.aspx).

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_